

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2016/1746 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 29ης Σεπτεμβρίου 2016
για την εφαρμογή της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 31 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2013, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας ⁽¹⁾ και ιδίως το άρθρο 30 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 31 Μαΐου 2013, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας.
- (2) Δύο πρόσωπα θα πρέπει να αφαιρεθούν από τον κατάλογο των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα του παραρτήματος Ι της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ («ο κατάλογος»).
- (3) Θα πρέπει να διαγραφεί μία διπλή καταχώριση από τον κατάλογο.
- (4) Θα πρέπει να επικαιροποιηθούν οι πληροφορίες σχετικά με ορισμένα πρόσωπα που αναφέρονται στον κατάλογο.
- (5) Η απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, ως εκ τούτου, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 29 Σεπτεμβρίου 2016.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
P. ŽIGA

⁽¹⁾ EE L 147 της 1.6.2013, σ. 14.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το τμήμα Α του παραρτήματος Ι της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

1. Οι καταχωρίσεις που αφορούν τα κατωτέρω πρόσωπα διαγράφονται:

Αριθ. 15 Hisham (هشام) Ikhtiyar (إختيار, الإختيار, إختيار) (γνωστός και ως Al Ikhtiyar, Bikhtiyar, Bikhtyar, Bekhtyar, Bikhthiar, Bekhtyar)

Αριθ. 74 Anisa (أنيسة) (γνωστός και ως Anissa, Aneesa, Aneessa) Al-Assad (أسد) (γνωστός και ως Anisah Al-Assad).

2. Η ακόλουθη καταχώριση διαγράφεται:

Αριθ. 154 Υποστράτηγος Fahd (فهد) Jassem (جاسم) Al Freij (الفرج) (γνωστός και ως Al-Furayj).

3. Οι καταχωρίσεις που αφορούν τα κατωτέρω πρόσωπα αντικαθίστανται από τις ακόλουθες καταχωρίσεις:

	«Όνοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	Houmam Jaza'iri (γνωστός και ως Humam al- Jazaeri, Hammam al-Jazairi)	Έτος γέννησης: 1977	Υπουργός Οικονομίας και Εξωτερικού Εμπορίου που βρίσκεται στην εξουσία μετά τον Μάιο του 2011. Ως υπουργός της κυβέρνησης είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του λαού της Συρίας.	21.10.2014
2.	Maher (ماهر) (γνωστός και ως Mahir) Al-Assad (الأسد)	Ημερομηνία γέννησης: 8 Δεκεμβρίου 1967 Τόπος γέννησης: Δαμασκός αριθ. διπλωματικού διαβατηρίου 4138 Υποστράτηγος της 42ης Ταξιαρχίας και πρώην ταξίαρχος διοικητής της 4ης Μεραρχίας Τεθωρακισμένων του Στρατού	Μέλος των ενόπλων δυνάμεων της Συρίας με βαθμό συνταγματάρχη και αντίστοιχο ή ανώτερο βαθμό που βρίσκεται στη θέση αυτή από τον Μάιο του 2011. Υποστράτηγος της 42ης Ταξιαρχίας και πρώην ταξίαρχος διοικητής της 4ης Μεραρχίας Τεθωρακισμένων του Στρατού. Μέλος της οικογένειας Assad· αδελφός του προέδρου Bashar Al-Assad·	9.5.2011
4.	Atej (عاطف) (γνωστός και ως Atef, Atif) Najib (نجيب) (γνωστός και ως Najeeb)	Τόπος γέννησης: Τζαμπλέ, Συρία	Πρώην επικεφαλής της Διεύθυνσης Πολιτικής Ασφάλειας στην Dara'a. Εμπλέκεται σε πράξεις βίας κατά διαδηλωτών. Μέλος της οικογένειας Assad· εξάδελφος του προέδρου Bashar Al-Assad	9.5.2011
5.	Hafiz (حافظ) Makhlof (مخلوف) (γνωστός και ως Hafez Makhlof)	Ημερομηνία γέννησης: 2 Απριλίου 1971 Τόπος γέννησης: Δαμασκός αριθ. διπλωματικού διαβατηρίου 2246	Πρώην συνταγματάρχη και διοικητής μονάδας στη Γενική Διεύθυνση Πληροφοριών, τμήμα Δαμασκού, που βρίσκεται στη θέση αυτή από τον Μάιο του 2011. Μέλος της οικογένειας Makhlof· εξάδελφος του προέδρου Bashar Al-Assad.	9.5.2011
10.	Jamil (جميل) (γνωστός και ως Jameel) Hassan (حسن) (γνωστός και ως al-Hassan)	Έτος γέννησης: 1953 Τόπος γέννησης: Χομς, Συρία Αρχηγός της Υπηρεσίας Πληροφοριών Ασφαλείας της Συριακής Αεροπορίας	Αξιωματικός της Συριακής Πολεμικής Αεροπορίας με τον βαθμό του υποστράτηγου που βρίσκεται σε αυτή τη θέση από τον Μάιο του 2011. Αρχηγός της Υπηρεσίας Πληροφοριών Ασφαλείας της Συριακής Πολεμικής Αεροπορίας που βρίσκεται σε αυτή τη θέση από τον Μάιο του 2011. Υπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού της Συρίας.	9.5.2011

	«Όνοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
13.	Ghassan Ahmed Ghannan (γνωστός και ως υποστράτηγος Ghassan Ghannan, ταξίαρχος Ghassan Ahmad Ghanem)	Βαθμός: υποστράτηγος Αξίωμα: διοικητής της 155ης Ταξιαρχίας Πυραύλων	Μέλος των ενόπλων δυνάμεων της Συρίας με βαθμό συνταγματάρχη και αντίστοιχο ή ανώτερο βαθμό που βρίσκεται στη θέση αυτή από τον Μάιο του 2011. Υποστράτηγος και διοικητής της 155ης Ταξιαρχίας Πυραύλων. Συνδέεται με τον Maher al-Assad μέσω του ρόλου του στην 155η Ταξιαρχία Πυραύλων. Ως διοικητής της 155ης Ταξιαρχίας Πυραύλων, υποστηρίζει το καθεστώς της Συρίας και ευθύνεται για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού. Είναι υπεύθυνος για την πυροδότηση πυραύλων SCUD σε διάφορες περιοχές αμάχων από τον Ιανουάριο έως τον Μάρτιο του 2013.	21.10.2014
45.	Munir (منير) (γνωστός και ως Mounir, Mouneer, Monir, Moneer, Muneer) Adanov (أدنونف) (γνωστός και ως Adnuf, Adanof)	Έτος γέννησης: 1951 Τόπος γέννησης: Χομς, Συρία Αριθ. διαβατηρίου: 0000092405 Αξίωμα: υπαρχηγός Γενικού Επιτελείου, Επιχειρήσεις και Εκπαίδευση του συριακού στρατού Βαθμός: αντιστράτηγος, αραβικός στρατός της Συρίας	Αξιωματικός με τον βαθμό του Αντιστράτηγου και Υπαρχηγός Γενικού Επιτελείου, Επιχειρήσεις και Εκπαίδευση του συριακού στρατού που βρίσκεται σε αυτή τη θέση από τον Μάιο του 2011. Με την ιδιότητα του Υπαρχηγού Γενικού Επιτελείου, εμπλέκεται άμεσα στην καταστολή και άσκηση βίας κατά του άμαχου πληθυσμού της Συρίας.	23.8.2011
56.	Ali (علي) Abdullah (عبدالله) (γνωστός και ως Abdallah) Ayyub (أيوب) (γνωστός και ως Ayyoub, Ayub, Ayoub, Ayob)	Αξίωμα: αρχηγός του Γενικού Επιτελείου του αραβικού στρατού και των ενόπλων δυνάμεων της Συρίας από τις 18 Ιουλίου 2012 Βαθμός: στρατηγός, αραβικός στρατός της Συρίας	Αξιωματικός του συριακού στρατού με τον βαθμό του στρατηγού που βρίσκεται σε αυτή τη θέση από τον Μάιο του 2011. Αρχηγός του Γενικού Επιτελείου των ενόπλων δυνάμεων της Συρίας. Υποστηρίζει το καθεστώς Assad και ευθύνεται για την καταστολή και άσκηση βίας κατά του άμαχου πληθυσμού στη Συρία.	14.11.2011
57.	Fahd (فهد) (γνωστός και ως Fahid, Fahed) Jasim (جاسم) (γνωστός και ως Jasem, Jassim, Jassem) al-Furayj (الفرج) (γνωστός και ως Al-Frej)	Ημερομηνία γέννησης: 1 Ιανουαρίου 1950 Τόπος γέννησης: Χάμα, Συρία Βαθμός: αντιστράτηγος Αξιώματα: υπουργός Άμυνας, υπαρχηγός Γενικού Επιτελείου των συριακών ενόπλων δυνάμεων	Αξιωματικός του συριακού στρατού με τον βαθμό του στρατηγού. Υπαρχηγός Γενικού Επιτελείου των συριακών ενόπλων δυνάμεων. Υπουργός Άμυνας. Υπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή και την άσκηση βίας κατά του άμαχου πληθυσμού της Συρίας.	14.11.2011
62.	Zuhair (زهير) (γνωστός και ως Zouheir, Zuheir, Zouhair) Hamad (حمد)	Τόπος γέννησης: Δαμασκός, Συρία Βαθμός: υποστράτηγος Σημερινό αξίωμα: αναπληρωτής αρχηγός της Γενικής Διεύθυνσης Πληροφοριών Ασφαλείας (γνωστής και ως Γενική Διεύθυνση Ασφαλείας) από τον Ιούλιο του 2012	Αξιωματικός των συριακών ενόπλων δυνάμεων με τον βαθμό του υποστράτηγου που βρίσκεται σε αυτή τη θέση από τον Μάιο του 2011. Αναπληρωτής αρχηγός της Γενικής Διεύθυνσης Πληροφοριών Ασφαλείας. Υπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή, παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άσκηση βίας κατά του άμαχου πληθυσμού της Συρίας.	14.11.2011

	«Ονοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
71.	Bushra (بشرى) Al-Assad (الأسد) (γνωστή και ως Bushra Shawkat, Bouchra Al Assad)	Ημερομηνία γέννησης: 24.10.1960	Μέλος της οικογένειας Assad· αδελφή του Bashar Al-Assad. Δεδομένων των στενών προσωπικών σχέσεων και των εγγενών χρηματοοικονομικών σχέσεων με τον σύριο πρόεδρο Bashar Al-Assad, επωφελείται από το συριακό καθεστώς και συνδέεται με αυτό.	23.3.2012
72.	Asma (اسماء) Al-Assad (الأسد) (γνωστή και ως Asma Fawaz Al Akhras)	Ημερομηνία γέννησης: 11.8.1975 Τόπος γέννησης: Λονδίνο, ΗΒ· Αριθμός διαβατηρίου: 707512830, λήγει στις 22.9.2020, το γένος: Al Akhras	Μέλος της οικογένειας Assad, συνδέεται στενά με βασικά πρόσωπα του καθεστώτος· σύζυγος του Προέδρου Bashar Al-Assad. Δεδομένων των στενών προσωπικών σχέσεων και των εγγενών χρηματοοικονομικών σχέσεων με τον Σύριο πρόεδρο Bashar Al-Assad, επωφελείται από το συριακό καθεστώς και συνδέεται με αυτό.	23.3.2012
107.	Mohammad (محمد) (Mohamed, Muhammad, Mohammed) Ibrahim (إبراهيم) Al-Sha'ar (الشعار) (γνωστός και ως Al-Chaar, Al-Shaar) (γνωστός και ως Mohammad Ibrahim Al-Chaar)	Έτος γέννησης: 1956 Τόπος γέννησης: Χαλέπι	Υπουργός Εσωτερικών που βρίσκεται στην εξουσία από τον Μάιο του 2011. Ως υπουργός της κυβέρνησης είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του λαού της Συρίας.	1.12.2011
181.	Suleiman Al Abbas		Υπουργός Πετρελαίου και Ορυκτών Πόρων που βρίσκεται στην εξουσία από τον Μάιο του 2011. Ως υπουργός της κυβέρνησης είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του λαού της Συρίας.	24.6.2014
185.	Ismael Ismael (γνωστός και ως Ismail Ismail ή Isma'il Isma'il)	Έτος γέννησης: 1955	Υπουργός της συριακής κυβέρνησης που βρίσκεται στην εξουσία από τον Μάιο του 2011· υπουργός Οικονομικών. Ως υπουργός της κυβέρνησης είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	24.6.2014
193.	Suhayl (γνωστός και ως Sohail, Suhail, Suheil) Hassan (γνωστός και ως Hasan, al-Hasan, al-Hassan) γνωστός και ως "Τίγρης" (γνωστός και ως al-Nimr)	Έτος γέννησης: 1970 Τόπος γέννησης: Τζαμπλέ (επαρχία Λαοδικείας, Συρία) Βαθμός: Υποστράτηγος Αξίωμα: Διοικητής των δυνάμεων Qawat al-Nimr ("Τίγρεις")	Αξιωματικός του συριακού στρατού με τον βαθμό του υποστράτηγου από τον Μάιο του 2011. Διοικητής μεραρχίας του στρατού, γνωστής ως "Τίγρεις". Υπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού της Συρίας.	23.7.2014
199.	Bayan Bitar (γνωστός και ως Dr Bayan Al-Bitar)	Ημερομηνία γέννησης: 8.3.1947 Διεύθυνση: PO Box 11037 Damascus, Syria	Διευθύνων Σύμβουλος της Organisation for Technological Industries (OTI) και της Syrian Company for Information Technology (SCIT), αμφότερες θυγατρικές του συριακού Υπουργείου Άμυνας, το οποίο έχει κατονομαστεί από το Συμβούλιο. Η OTI βοηθά στην παραγωγή χημικών όπλων για το συριακό καθεστώς. Ως διευθύνων σύμβουλος της OTI και της SCIT, ο Bayan Bitar παρέχει στήριξη στο συριακό καθεστώς. Λόγω του ρόλου του στην παραγωγή χημικών όπλων, είναι συν τοις άλλοις συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του πληθυσμού της Συρίας. Λόγω της υψηλής θέσης του σε αυτές τις οντότητες, συνδέεται επίσης με τις κατονομασμένες οντότητες OTI και SCIT.	7.3.2015

	«Όνοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
200.	Ταξίαρχος Ghassan Abbas	Ημερομηνία γέννησης: 10.3.1960 Τόπος γέννησης: Χομς Διεύθυνση: CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (γνωστό και ως SSRC, Scientific Studies and Research Centre· Centre de Recherche de Kaboun Barzeh Street, PO Box 4470, Damascus)	Διοικητικό στέλεχος του υποκαταστήματος του κατονομασμένου Syrian Scientific Studies and Research Centre (SSRC/CERS) κοντά στην πόλη Jmraya/Jmraiya. Έχει εμπλακεί στη διάδοση χημικών όπλων και στην οργάνωση επιθέσεων με χημικά όπλα, μεταξύ άλλων στην Ghouta, τον Αύγουστο του 2013. Είναι επομένως συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του πληθυσμού της Συρίας. Ως διοικητικό στέλεχος του υποκαταστήματος του SSRC/CER κοντά στην Jmraya/Jmraiya, ο Ghassan Abbas παρέχει στήριξη στο συριακό καθεστώς. Λόγω της υψηλής θέσης του στο SSRC, συνδέεται επίσης με την κατονομασμένη οντότητα SSRC.	7.3.2015
201.	Wael Abdulkarim (γνωστός και ως Wael Al Karim)	Ημερομηνία γέννησης: 30.9.1973 Τόπος γέννησης: Δαμασκός, Συρία (παλαιστινιακής καταγωγής) Διεύθυνση: Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damascus, Syria	Εξέχων επιχειρηματίας δραστηριοποιούμενος στη Συρία στον τομέα του πετρελαίου, των χημικών ουσιών και της μεταποιητικής βιομηχανίας. Συγκεκριμένα εκπροσωπεί τον Abdulkarim Group, γνωστό και ως Al Karim Group/Alkarim for Trade and Industry/Al Karim Trading and Industry/Al Karim for Trade and Industry. Ο όμιλος Abdulkarim Group είναι ένας από τους σημαντικότερους παρασκευαστές λιπαντικών, λιπών και βιομηχανικών χημικών ουσιών στη Συρία.	7.3.2015
202.	Ahmad Barqawi (γνωστός και ως Ahmed Barqawi)	Έτος γέννησης: 1985 Τόπος γέννησης: Δαμασκός, Συρία Διεύθυνση: Pangates International Corp Ltd, PO Box Sharjah Airport International Free Zone, United Arab Emirates Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damascus, Syria	Γενικός διευθυντής της Pangates International Corp Ltd, η οποία ενέχει ρόλο ενδιάμεσου στην προμήθεια πετρελαίου στο συριακό καθεστώς, και διοικητικό στέλεχος της Al Karim Group. Τόσο η Pangates International όσο και η Al Karim Group έχουν κατονομαστεί από το Συμβούλιο. Ως γενικός διευθυντής της Pangates και διευθυντής του ομίλου Al Karim Group, ο οποίος είναι η μητρική εταιρεία της Pangates, ο Ahmad Barqawi παρέχει στήριξη στο καθεστώς της Συρίας, αποκομίζοντας οφέλη. Λόγω της υψηλής θέσης του στην Pangates και στην Al Karim Group, συνδέεται επίσης με τις κατονομασμένες οντότητες Pangates International και Al Karim Group.	7.3.2015
204.	Emad (عماد) Hamsho (حمشو) (γνωστός και ως Imad Hmisho, Hamchu, Hamcho, Hamisho, Hmeisho, Hemasho)	Διεύθυνση: Hamsho Building 31 Baghdad Street, Damascus, Syria	Κατέχει υψηλή θέση στη Hamsho Trading. Λόγω της υψηλής θέσης του στη Hamsho Trading, η οποία είναι θυγατρική της κατονομασμένης από το Συμβούλιο Hamsho International, παρέχει στήριξη στο συριακό καθεστώς. Συνδέεται επίσης με την κατονομασμένη οντότητα Hamsho International. Είναι επίσης αντιπρόεδρος του Syrian Council of Iron and Steel μαζί με κατονομασμένους επιχειρηματίες του καθεστώτος, όπως ο Ayman Jaber. Είναι επίσης συνεργάτης του Bashar Al-Assad.	7.3.2015

	«Όνοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
206.	Στρατηγός Muhamad (محمد) (γνωστός και ως Mohamed, Muhammad) Mahalla (محلل) (γνωστός και ως Mahla, Mualla, Maalla, Muhalla)	Έτος γέννησης: 1960 Τόπος γέννησης: Τζαμπλέ	Αρχηγός του Κλάδου 293 (Εσωτερικές Υποθέσεις) της Στρατιωτικής Υπηρεσίας Πληροφοριών (SMI), από τον Απρίλιο του 2015. Υπεύθυνος για την καταστολή και τη βία κατά του άμαχου πληθυσμού στη Δαμασκό και στα περίχωρα αυτής. Πρώην υπαρχηγός της Πολιτικής Ασφάλειας (2012), αξιωματικός της Συριακής Δημοκρατικής Φρουράς, και υποδιευθυντής της Διεύθυνσης Πολιτικής Ασφάλειας. Αρχηγός της Στρατιωτικής Αστυνομίας, Μέλος της Υπηρεσίας Εθνικής Ασφάλειας.	29.5.2015»